

## На сѣгѣшней ѣктеніи, ѡ землѣ оукраїнстѣй:

Ⲓ́же мѣтнвымъ ѡкомъ призрѣти на люди землѣ оукраїнскѣа и сотвори́ти ю̀ не-прешборимъ ѡ̀ распри твора́щихъ, мо́лимъ тѣ, милосѣрый гди, о̀слыши и помѣши.

Ⲓ́же просвѣтити свѣтомъ своего̀ бѣоразѣмѣа мысли ѡ̀ жесточѣніемъ помрачѣн-ныхъ, вѣрныхъ же своихъ въ странѣ оукра-їнстѣй оукрѣпити и невредимыхъ соблюсти, мо́лимъ тѣ, всешѣльный творче, о̀слыши и помѣши.

Давый заповѣдь твою̀ намъ, ѣже любѣ-ти тебѣ бѣа нашего̀ и бліжнаго своего̀, со-твори, да ненави́сти, ѡбѣды, мздоимства, кровопролітіа и прѡчаа беззакѡнѣа пре-кратѣтса, истиннаа любовь да царствуетъ въ людехъ землѣ оукраїнскѣа, мо́лимъ ти са, спсѣтелю нашъ, о̀слыши и помѣши.

## At the Augmented Litany, for the Ukrainian Land

**T**hat Thou mightest look down with a merciful eye upon the people of the Ukrainian land, and make her unconquerable by those who work strife, we pray Thee, O Kindhearted Lord, hearken and have mercy.

**T**hat Thou mightest enlighten with the light of Thy divine wisdom the minds of those darkened with hardness of heart, and fortify Thy faithful in the Ukrainian land, keeping them unharmed, we pray Thee, O All-Merciful Creator, hearken and have mercy.

**T**hou Who hast given us Thy commandment to love Thee, our God, and our neighbour: make to cease all hatred, hostility, offence, graft, and the spilling of blood, that charity might reign in the hearts of the people of the Ukrainian land, we pray Thee, O our Saviour, hearken and have mercy.